BLAUPUNKT

RX+ 35e

**Manuel d'utilisation**

***Enjoy it.***

Radio numérique avec USB / SD

# Consignes de sécurité importantes

## Consignes de sécurité importantes

**Attention :**
Pour réduire le risque d'incendie ou d'électrocution, ne démontez pas l'appareil et protégez-le de la pluie ou de l'humidité. L'appareil ne contient aucune pièce pouvant être réparée par l'utilisateur. Confiez toute réparation à du personnel d'entretien qualifié.

## Signification des symboles graphiques :

L'éclair dans un triangle équilatéral permet d'avertir l'utilisateur de la présence d'une tension dangereuse non isolée à l'intérieur de l'appareil, d'une ampleur suffisante pour constituer un risque d'électrocution à une ou plusieurs personnes.

Le point d'exclamation dans un triangle équilatéral permet d'avertir l'utilisateur de la présence de consignes importantes concernant le fonctionnement et l'entretien (réparations) dans la documentation livrée avec l'appareil.

Afin de bénéficier de l'exercice et de la performance maximum de votre appareil, et de vous familiariser avec ses caractéristiques, veuillez lire attentivement ce manuel avant toute utilisation. Cette procédure garantit le fonctionnement sans faille de votre appareil et vous offre un plaisir d'écoute pour de nombreuses années.

## Remarques importantes

- Vous devez conserver ces consignes de sécurité et d'utilisation pour toute référence ultérieure.
- Cet appareil doit être protégé des gouttes ou des éclaboussures ou placé à l'écart des milieux humides tels qu'une salle de bains.
- Veuillez ne pas installer cet appareil dans les endroits mentionnés ci-dessous :
  - o Des endroits exposés en plein soleil ou à proximité de radiateurs.
  - o Sur d'autres équipements stéréo qui émanent une chaleur excessive.
  - o Dans un lieu où l'aération est insuffisante ou un endroit poussiéreux.
  - o Dans des lieux où des vibrations constantes se produisent.
  - o Dans des endroits humides.
- Tenir éloigné des bougies ou autres flammes vives.
- Conformez-vous aux indications du présent manuel pour faire fonctionner cet appareil.
- Avant toute première mise sous tension, veillez à ce que l'adaptateur secteur soit correctement branché.

Par mesure de sécurité, ne retirez aucun des couvercles ou n'essayez pas d'accéder à l'intérieur de l'appareil. Confiez toute réparation à du personnel qualifié.

Ne tentez pas de retirer les vis, ou d'ouvrir le boîtier de l'appareil. L'appareil ne contient aucune pièce pouvant être réparée par l'utilisateur. Confiez toute réparation à du personnel d'entretien qualifié.

**Conformité**

Numéro de modèle : RX + 35e
Description : Radio numérique avec USB / SD
Marque commerciale : Blaupunkt
Organisme responsable : M3 Electronic GmbH
Gutenbergstrasse 5, D-65830 Kriftel. Allemagne
Par la présente, le centre de compétences audio M3 Electronic GmbH Blaupunkt, déclare que cet équipement de classe 1 est conforme aux dispositions relatives à la directive 1999/5/CE. Vous pouvez vous procurer la lettre de conformité à l'adresse email suivante : info@m3-electronic.de.

## Consignes de sécurité

1. **Lisez les instructions** - Lisez toutes les consignes de sécurité et de fonctionnement avant toute mise en service de l'appareil.
2. **Conservez ces instructions** - Conservez les consignes de sécurité et d'utilisation avec l'appareil pour vous y référer ultérieurement.
3. **Respectez les mises en garde** - L'ensemble des avertissements concernant l'appareil ainsi que les instructions d'utilisation doivent être respectées.
4. **Suivez les instructions** - Respectez toutes les instructions et consignes aux utilisateurs.
5. **Installation** - Procédez à l'installation conformément aux instructions du fabricant.
6. **Sources d'alimentation** - Cet appareil doit fonctionner uniquement avec le type de source d'alimentation indiqué par le marquage adjacent à l'entrée du cordon d'alimentation. En cas de doute concernant le type d'alimentation électrique de votre domicile, consultez votre revendeur ou votre compagnie d'électricité.
7. **Mise à la terre** - cet appareil ne nécessite pas de mise à la terre. Veillez à ce que la fiche soit bien insérée dans la prise murale ou dans le logement de la rallonge pour éviter tout risque d'exposition. Certaines versions de cet appareil sont équipées d'un cordon d'alimentation muni d'une fiche secteur polarisée. Il s'agit d'une fiche qui possède une lame plus large que l'autre.Il n'existe qu'une seule façon d'insérer cette fiche sur la prise de courant. Il s'agit d'une mesure de sécurité. Si vous ne parvenez pas à introduire complètement la fiche dans la prise, inversez sa position. Si la fiche ne s'adapte toujours pas, contactez votre électricien pour remplacer votre prise de courant défectueuse. Ne supprimez jamais le dispositif de sécurité de la fiche polarisée. En cas d'utilisation d'un cordon d'alimentation électrique à rallonge, ou d'un cordon d'alimentation électrique autre que celui fourni avec l'appareil, il doit être muni de connecteurs moulés et porter l'homologation de sécurité conforme au pays dans lequel il est utilisé.
8. **Protection du cordon d'alimentation** - Les cordons d'alimentation électrique doivent être disposés de sorte qu'ils ne risquent pas d'être piétinés, pliés ou écrasés par des objets

placés sur ou contre eux. Il est également nécessaire d'accorder une attention particulière aux câbles des fiches, aux prises et à l'emplacement de la sortie de l'appareil.

9. **Surcharge** - Toute surcharge des prises murales, des rallonges ou des prises multiples présente un risque d'incendie ou de choc électrique.
10. **Aération** - L'appareil doit être bien aéré. Ne placez pas l'appareil sur un lit, un canapé ou toute autre surface similaire. Ne recouvrez pas le produit d'éléments tels que des nappes, des journaux, etc.
11. **Chaleur** - L'appareil doit être tenu à l'écart de toute source de chaleur telles que des radiateurs, des grilles de chauffage, des fours, ou autres appareils, y compris des amplificateurs produisant de la chaleur. Il ne faut pas poser de source de flammes vives, une bougie allumée par exemple, sur l'appareil.
12. **Eau et humidité** - Afin de diminuer tout risque d'incendie ou de choc électrique, protégez votre appareil de la pluie, des gouttes, des éclaboussures ou d'une humidité excessive telle que dans un sauna ou une salle de bain. N'utilisez pas cet appareil à proximité de l'eau, par exemple, à côté d'une baignoire, d'un lavabo, d'un évier, d'une machine à laver, dans une cave humide ou près d'une piscine (ou autre lieu semblable).
13. **Objets et liquides** - Veillez à ne jamais introduire d'objets dans les ouvertures de l'appareil. Ils risqueraient de toucher des points de tension dangereux ou provoquer des courts circuits, risquant à leur tour d'entraîner un incendie ou un choc électrique. Ne renversez jamais aucun liquide sur l'appareil. Ne posez aucun objet contenant du liquide sur l'appareil.
14. **Nettoyage** - Débranchez le produit de la prise murale avant de le nettoyer. La poussière présente dans le haut-parleur peut être ôtée à l'aide d'un chiffon sec. Si vous souhaitez utiliser un nettoyant en aérosol, veillez à ne pas vaporiser directement sur le boîtier mais plutôt sur le chiffon. Veillez à ne pas endommager les unités d'entraînement.
15. **Fixations** - N'utilisez pas de fixations non recommandées par le constructeur car elles peuvent s'avérer dangereuses pour l'appareil.
16. **Accessoires** - Ne placez pas cet appareil sur un chariot instable, un socle, un trépied, une console ou un plateau. Il pourrait tomber et risquer de blesser gravement un enfant ou un adulte. L'appareil pourrait être sérieusement endommagé. Veillez à utiliser exclusivement un chariot, un socle, un trépied, une console ou un plateau recommandé par le constructeur ou vendu avec le produit. Vous devez respecter les instructions du constructeur lors du montage de l'appareil et utiliser exclusivement les accessoires de fixation recommandés.
17. **Déplacement de l'appareil** - L'appareil et le chariot doivent être déplacés avec précaution. L'appareil et le chariot peuvent se renverser si vous effectuez des arrêts brusques, lorsqu'ils sont manipulés avec force ou déplacés sur des surfaces irrégulières.
18. **Périodes de non utilisation** - Le cordon d'alimentation de l'appareil doit être débranché de la prise murale en cas d'orage ou lorsque vous ne l'utilisez pas sur une période prolongée.
19. **Entretien** - N'essayez pas de réparer l'appareil par vous-même. Vous pourriez vous exposer à des tensions dangereuses ou à d'autres risques en ouvrant ou en refermant les couvercles. Confiez toute réparation à du personnel d'entretien qualifié.
20. Lorsque vous n'utilisez pas votre appareil, veuillez débrancher la fiche d'alimentation de la source d'alimentation principale ou de la source d'alimentation murale. Lorsque l'appareil est branché, il se met en mode veille. Il n'est donc pas tout à fait éteint.

21. **Pièces de rechange** - En cas d'utilisation de pièces de rechange, veillez à ce que le technicien de maintenance utilise celles qui sont recommandées par le constructeur, ou qu'elles possèdent les mêmes caractéristiques que les pièces d'origine. Tout remplacement non autorisé peut entraîner un incendie, un choc électrique ou autres dangers.
22. **Fusibles** - Afin de garantir une protection permanente contre les risques d'incendie, utilisez uniquement des fusibles de type et de calibre appropriés. Vous trouverez les indications relatives au fusible approprié à chaque gamme de tension sur l'appareil.
23. N'augmentez pas le volume lorsque vous écoutez un passage au signal audio très faible ou inexistant. Vous pourriez endommager votre haut-parleur en cas de passage soudain à un niveau sonore élevé.
24. Le seul moyen de mettre l'appareil hors tension est de débrancher le cordon d'alimentation de la prise murale ou de l'appareil. La prise murale ou l'entrée du cordon d'alimentation sur l'appareil doit toujours rester accessible lorsque vous le faites fonctionner.
25. Essayez d'installer l'appareil près d'une prise murale ou d'une rallonge. Vous devez pouvoir accéder à l'appareil facilement.
26. La température extérieure maximale qui convient à cet appareil est de 35°C.
27. **Remarques à propos des ESD** - Si l'appareil peut être réinitialisé, ou non, lors de l'opération de contrôle, en raison des décharges électrostatiques, veuillez simplement éteindre et rebrancher l'appareil, ou le déplacer vers un autre lieu.

### Remarque à propos des ERP2 - (produits liés à l'énergie)

Ce produit de conception écologique est conforme aux exigences de la phase 2 du Règlement (UE) n 1275/2008 de la Commission portant application de la directive 2009/125/CE en ce qui concerne la consommation de l'énergie électrique en mode veille et en mode arrêt des équipements électriques et électroniques ménagers et matériel de bureau. L'appareil passe automatiquement en mode veille après 15 minutes de non réception de signal audio. Reportez-vous au manuel d'utilisation pour faire fonctionner l'appareil à nouveau.

## Attention

L'utilisation de cet appareil ne convient pas aux personnes (notamment les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles sont réduites, ou dont l'expérience et les connaissances sont insuffisantes, sauf si elles bénéficient d'une surveillance ou de conseils concernant l'utilisation de cet appareil dispensés par une personne responsable de leur sécurité. Veillez à ce que les enfants soient surveillés pour éviter qu'ils ne jouent avec l'appareil.

1 N'utilisez jamais l'appareil sans surveillance ! Éteignez votre appareil chaque fois que vous ne l'utilisez pas, même s'il s'agit seulement de quelques instants.

2 L'appareil n'est pas conçu pour être commandé à l'aide d'une minuterie externe ou d'un système de commande à distance séparé.

3 Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le constructeur, son service après-vente ou un technicien qualifié pour éviter tout danger.

4 Avant de faire fonctionner l'appareil, vérifiez que sa tension soit identique à celle de votre alimentation électrique.

5 Veillez à ne pas gêner les ouvertures d'aération de l'appareil avec des journaux, des nappes, des rideaux, etc. Veillez à laisser au minimum 20 cm d'espace au-dessus et 5 cm de part et d'autre de l'appareil.

6 Cet appareil doit être protégé des gouttes ou des éclaboussures et aucun récipient rempli de liquide, tel qu'un vase, ne doit être posé dessus.

7 Afin d'éviter un incendie ou un choc électrique, tenez cet appareil à l'écart des températures élevées, de la pluie, de l'humidité ou de la poussière.

8 Ne placez pas cet appareil à proximité de sources d'eau, telles que des robinets, des baignoires, des machines à laver ou des piscines. Veillez à placer votre appareil sur une surface sèche et stable.

9 Ne placez pas l'appareil à proximité d'un champ magnétique puissant.

10 Ne placez pas l'appareil sur un amplificateur ou un récepteur.

11 Ne placez pas l'appareil dans un endroit humide, car l'humidité affecte la vie des composants électriques.

12 Si l'appareil est transporté directement d'une pièce froide à une pièce chaude ou s'il est placé dans une pièce très humide, de l'humidité peut se former sur la lentille du lecteur. Dans ce cas, l'appareil ne peut pas fonctionner correctement. Veuillez laisser l'appareil allumé pendant une heure jusqu'à ce que l'humidité s'évapore.

13 N'essayez pas de nettoyer l'appareil avec des solvants chimiques car cela pourrait abîmer la finition. Essuyez avec un chiffon propre et sec ou légèrement humide.

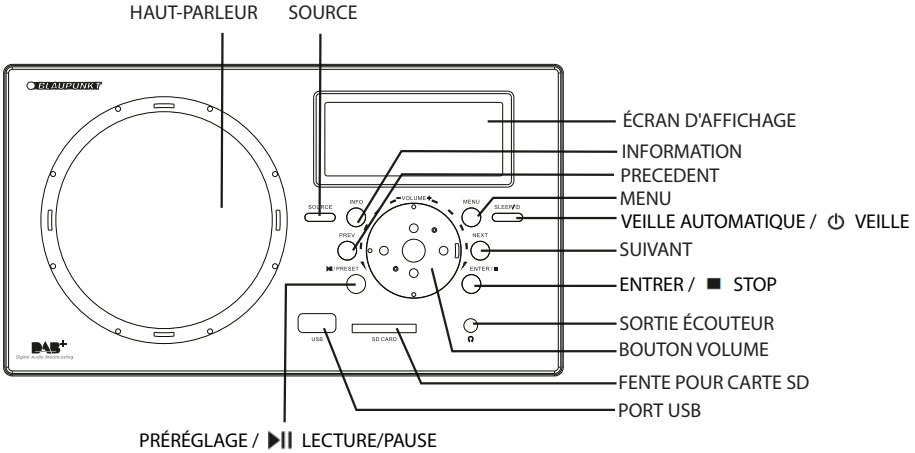
14 Lorsque vous retirez la fiche d'alimentation de la prise murale, tirez toujours directement sur la prise, ne jamais tirer sur le cordon.

15 En fonction des ondes électromagnétiques utilisées par une émission de télévision, si un téléviseur est allumé à proximité de cet appareil tandis qu'il est également actif, des lignes peuvent apparaître sur l'écran du téléviseur. Ni l'appareil ni la télévision ne présente un dysfonctionnement. Si vous voyez des lignes semblables apparaître, placez cet appareil à bonne distance du téléviseur.

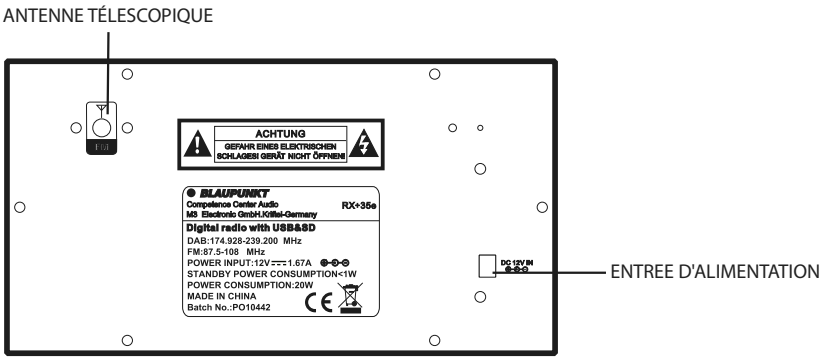
16 La fiche d'alimentation est utilisée comme interrupteur. Celui-ci doit donc toujours rester disponible.

# Touches et fonctions

## Panneau avant




## Panneau arrière



## Branchement du courant électrique

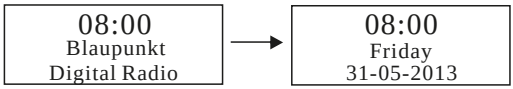
- Branchez le cordon d'alimentation dans une prise secteur pour alimenter l'appareil.

## Mise en route

### Première mise en marche

1 Branchez la fiche d'alimentation dans une prise secteur.
2 Déployez complètement l'antenne télescopique.
(**Remarque :** L'orientation de l'antenne affecte toujours la qualité de la réception DAB/FM.)

**Écran de mise en marche :**




3 Lorsque vous allumez l'appareil, des informations sur notre marque seront affichées. Ensuite, en mode veille, l'heure et la date seront affichées. L'heure et la date sont mises à jour automatiquement lorsque le mode DAB est activé.
(**Remarque :** si le signal DAB est faible, le système risque de ne pouvoir rechercher les stations ou ne pas détecter le signal DAB et l'heure et la date ne seront pas mises à jour par le signal DAB. Placez l'appareil dans un endroit où le signal DAB est fort. Vous pouvez également régler l'heure et la date manuellement, reportez-vous à la page 15 pour plus de détails sur la procédure.)
4 Maintenez appuyée la touche **SLEEP** / ⏻ STANDBY pour allumer l'appareil en mode lecture normale.

## Utilisation générale

### Mode veille

Maintenez appuyée la touche **SLEEP** / ⏻ STANDBY pour allumer la radio en mode veille. Maintenez appuyée de nouveau cette touche pour reprendre l'utilisation normale.
Remarque : Le dernier mode utilisé sera activé lorsqu'on allume l'appareil à partir du mode veille.

### Sélection du mode

La touche **SOURCE** permet de sélectionner un mode parmi quatre : USB, SD, DAB et FM, appuyez sur cette touche pour parcourir les différents modes.

### Réglage du volume

Le bouton volume permet de régler le volume. Tournez le bouton dans le sens horaire pour augmenter le volume. Tournez le bouton dans le sens antihoraire pour diminuer le volume.

# Utilisation DAB

Appuyez plusieurs fois sur la touche **SOURCE** pour passer en mode DAB.
Pendant la recherche, l'écran LCD affiche une barre de progression indiquant l'état d'avancement de la recherche et le nombre de stations radio trouvées jusqu'à cet instant. Une fois la recherche terminée, la radio sélectionne la première station dans l'ordre alphanumérique.

## Sélection d'une station

Utilisez les touches **PREV / NEXT** pour parcourir les stations trouvées et syntoniser l'une d'elle. Chaque fois que vous appuyez sur l'une des touches, l'appareil passe à la station mémorisée suivante ou précédente. Appuyez sur la touche **ENTER** pour syntoniser la station.

## Mode recherche de stations

1. Appuyez sur la touche **MENU**, puis utilisez **PREV** / **NEXT** pour localiser <Station Scan>, appuyez sur la touche **ENTER**.
2. Il y a plusieurs méthodes de recherche : Recherche locale, Recherche complète, Recherche manuelle.
   Recherche locale : Recherche des chaînes DAB locales.
   Recherche complète : Recherche toutes les chaînes DAB.
3. Si vous choisissez Recherche locale ou Recherche complète, appuyez sur **ENTER** pour confirmer pour que la recherche démarre.
4. **PREV** / **NEXT** pour sélectionner Recherche manuelle, et appuyez sur **ENTER**.
5. Utilisez les touches **PREV** / **NEXT** pour parcourir les chaînes DAB, qui sont numérotés de 5A à 13F.
6. Appuyez sur la touche **ENTER** pour entrer ensemble/multiplex de la recherche. L'écran affiche la première station trouvée dans l'ensemble/multiplex. Appuyez sur la touche **ENTER** pour syntoniser la première station de l'ensemble.
7. Pour afficher les stations trouvées dans l'ensemble/multiplex, il suffit d'utiliser les touches **PREV / NEXT**. Lorsque vous aurez localisé une station que vous souhaitez écouter, appuyez sur la touche **ENTER** pour la syntoniser.

## Mémorisation des préréglages de stations

Il est possible de mémoriser 10 préréglages de stations. Ceci vous permettra d'accéder rapidement et facilement à vos stations préférées.
Pour mémoriser un préréglage de station, il faut que la station que vous souhaitez mémoriser soit syntonisée.

1. Appuyez sur la touche **PRESET**, « **Preset X empty** » sera affiché (s'il y a des stations préréglées, le nom de la station sera affiché, ex. « **BBC Radio4 3** »)
2. Utilisez les touches **PREV** / **NEXT** pour sélectionner le numéro dans lequel vous souhaitez mémoriser.
3. Pour confirmer le préréglage, maintenez appuyée la touche **ENTER**, puis « **Preset X saved** » sera affiché. Par exemple, si vous êtes en train d'écouter BBC World que vous souhaitez mémoriser dans la position 5 : appuyez sur la touche **PRESET**, « **Preset 1**

**empty** » pourrait être affiché s'il n'y a pas de station préréglée. Utilisez les touches **PREV** / **NEXT** pour trouver « **Preset 5 empty** » (même si la position 5 contient une station préréglée, vous pouvez toujours la remplacer par une nouvelle). Maintenez appuyée la touche **ENTER**, puis « **Preset 5 saved** » sera affiché.

## Rappel d'une station préréglée

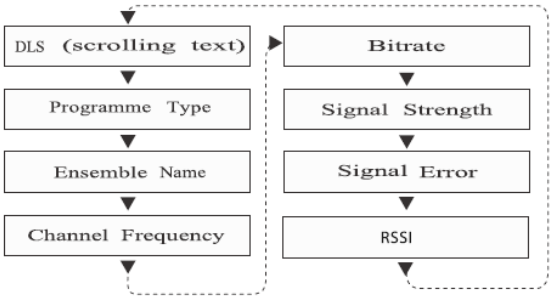
Pour rappeler une station préréglée, il suffit d'appuyer sur la touche **PRESET** de l'appareil qui affichera des informations telles que :

← BBC Radio4 3 →

Le nom représente la station, et le N° 3 représente la position mémoire. Utilisez les touches **PREV / NEXT** pour parcourir les stations préréglées précédente ou suivante. Si la position mémoire 4 est vide, « **Preset 4 empty** » sera affiché.
Si vous souhaitez rappeler la station préréglée 2, utilisez les touches **PREV / NEXT** pour sélectionner la seconde station préréglée, puis appuyez sur la touche **ENTER** pour confirmer.

## Modes d'affichage

Chaque fois que vous appuyez sur la touche « **INFO** », l'écran bascule entre les modes d'affichage suivants : (L'information est affichée sur le segment inférieur de l'écran LCD) :




## Ensemble/Multiplex (nom de groupe)

Un multiplexeur/ensemble est un ensemble de stations radio qui sont regroupées et transmises sur une même fréquence. Il y a des multiplexes nationaux et locaux. Les locaux contiennent des stations qui sont spécifiques à cette région, ex. MXR West.
**REMARQUE :** DAB (contrairement à la FM traditionnelle) regroupe plusieurs stations radio et les transmet à la même fréquence.

## Débit binaire

Ceci affiche le type d'émission que vous recevez (ex. **mono** ou **stereo**) et le débit utilisé.

## DLS (Dynamic Label Segment) (Segment d'étiquetage dynamique)

Le Segment d'étiquetage dynamique est un message défilant que les radiodiffuseurs peuvent inclure dans leurs transmissions. Ce message comprend habituellement des informations telles que les détails du programme.

## Type de Programme

Il décrit le « **style** » ou « **genre** » de musique diffusée, par exemple « **Rock** » ou « **Classical** ».

## Purge des stations

Cette fonction permet de supprimer des stations de la liste des stations mémorisées.

1. Appuyez sur la touche **MENU**.
2. Utilisez les touches **PREV** / **NEXT** pour localiser <**Main Menu**>, puis appuyez sur la touche **ENTER**.
3. Utilisez les touches **PREV** / **NEXT** pour localiser <**Prune Station**>. « Press 'ENTER' to Prune station » sera affiché.
4. Suivez les indications pour supprimer la station.

## Ordre des stations

Cette fonction vous permet de changer l'ordre des stations mémorisées.

1. Appuyez sur la touche **MENU**.
2. Utilisez les touches **PREV** / **NEXT** pour localiser <**Main Menu**>, puis appuyez sur la touche **ENTER**.
3. Utilisez les touches **PREV** / **NEXT** pour localiser <**Station Order**>.
4. Utilisez les touches **PREV** / **NEXT** pour choisir entre **Multiplex**, **Alphanumeric** et **Active**.
5. Appuyez sur la touche **ENTER** pour sauvegarder le réglage.

## DRC (Dynamic Range Control) (Contrôle de la gamme dynamique)

Ceci fait que la radio réduise la gamme dynamique du signal audio. L'objectif de cette opération consiste à adapter la gamme dynamique du signal audio à une écoute dans un environnement bruyant.

REMARQUE : cette option peut ne pas être disponible dans certaines stations DAB.

1. Appuyez sur la touche **MENU**. Lorsque l'option <**Station scan**> apparaît utilisez les touches **PREV** / **NEXT** pour localiser <**Main Menu**>. Appuyez sur la touche **ENTER**.
2. Utilisez les touches **PREV** / **NEXT** pour localiser <**DRC**>, puis appuyez sur la touche **ENTER**.
3. Choisissez entre **DRC off**, **DRC low** et **DRC high**.
4. Appuyez sur la touche **ENTER** pour sauvegarder le réglage.

# Utilisation FM

Appuyez plusieurs fois sur la touche **SOURCE** pour passer en mode FM.

## Rechercher les stations

1. Vous pouvez effectuer une recherche manuelle vers l'avant ou vers l'arrière dans la gamme de fréquences en utilisant les touches **PREV / NEXT** pour augmenter ou diminuer la fréquence par pas de **0,05** MHz.
2. Vous pouvez rechercher automatiquement vers le haut ou vers le bas dans la gamme de fréquence actuelle : maintenez appuyée la touche **PREV** ou **NEXT** pour rechercher vers l'arrière ou vers l'avant dans la fréquence actuelle. Une fois qu'une station est trouvée, la recherche s'arrête et la station sera syntonisée.

## Mémorisation des préréglages de stations

Il est possible de mémoriser **10** préréglages de stations. Ceci vous permettra d'accéder rapidement et facilement à vos stations préférées.

Pour mémoriser un préréglage de station, il faut que la station que vous souhaitez mémoriser soit syntonisée. Appuyez ensuite sur la touche **PRESET** : « **Preset X empty** » sera affiché (si une station a été mémorisée dans cette position, la fréquence de la station sera affichée, ex. « **100,80MHz 3** »).
Utilisez les touches **PREV** / **NEXT** pour sélectionner le numéro dans lequel vous souhaitez mémoriser. Maintenez appuyée la touche **ENTER** pour confirmer le préréglage : « **Preset X saved** » sera affiché.

Par exemple, si vous écoutez la fréquence 88,5MHz que vous souhaitez mémoriser dans la position n° 5, appuyez sur la touche **PRESET** , « **Preset 1 empty** » peut être affiché s'il n'y a pas de station mémorisée. Utilisez les touches **PREV** / **NEXT** pour trouver « **Preset 5 empty** » (même si la position 5 contient une station préréglée, vous pouvez toujours la remplacer par une nouvelle). Maintenez appuyée la touche **ENTER** : « **Preset 5 saved** » sera affiché.

## Rappel d'une station préréglée

Pour rappeler une station préréglée, il suffit d'appuyer sur la touche **PRESET** de l'appareil qui affichera des informations telles que :

← 100,80MHz 3 →

La fréquence représente la station, et le n° 3 représente le numéro de préréglage.
Utilisez les touches **PREV / NEXT** pour parcourir les stations préréglées précédente ou suivante.
Si la position mémoire 4 est vide, « **Preset 4 empty** » sera affiché.
Si vous souhaitez rappeler la station préréglée 2, utilisez les touches **PREV / NEXT** pour sélectionner la seconde station préréglée, puis appuyez sur la touche **ENTER** pour confirmer.

### Mode Audio (Mono/Stéréo)

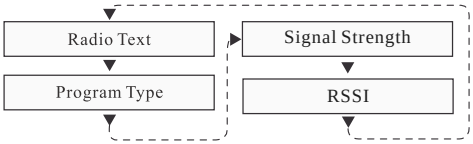
Indique si la diffusion est en mode stéréo ou mono.
Pour spécifier qu'une station ne peut être syntonisée qu'en mono ou en stéréo / mono :

1. Appuyez sur la touche **MENU** pour localiser <**Audio Setting**>.
2. Appuyez sur la touche **ENTER**. Utilisez les touches **PREV** ou **NEXT** pour basculer entre les 2 options : <**Mono only**> ou <**Stereo or mono**>.
3. Appuyez sur **ENTER** pour confirmer.

**Mono only :** toutes les stations seront mono indépendamment de la disponibilité d'un signal stéréo.
**Stereo or mono :** les stations peuvent être écoutées en mono ou en stéréo.

### Modes d'affichage

Chaque fois que vous appuyez sur la touche « **INFO** », l'écran bascule entre les modes d'affichage suivants :




### Messages texte

Comme avec DAB, le radiodiffuseur peut inclure un texte défilant qui affiche des informations sur le programme en cours. Si l'information texte Radio n'est pas disponible, l'écran affiche <**No Radio Text**>.

### Type de Programme

Il décrit le « **style** » ou « **genre** » de musique diffusée, par exemple « **Rock** » ou « **Classical** ». Si aucun type de programme n'est transmis par le radiodiffuseur <**No PTY**> sera affiché.

## Utilisation avancée

### Restauration des réglages par défaut

Suivez les étapes ci-dessous pour restaurer les réglages par défaut (cette fonction ne marche pas en mode USB et SD) :

1. Appuyez sur la touche **MENU**. Utilisez les touches **PREV / NEXT** pour localiser <**Main Menu**>, puis appuyez sur la touche **ENTER**.
2. Utilisez les touches **PREV / NEXT** pour localiser <**Factory Reset**>, puis appuyez sur la touche **ENTER**.
3. L'indication « Press '**INFO**' to confirm Reset » sera affiché. Si vous souhaitez restaurer les réglages par défaut, appuyez sur la touche **INFO** pour lancer le processus.

**REMARQUE :** Une fois la restauration effectuée, vous perdrez toutes vos préréglages DAB+ et FM et le registre interne DAB.

### Version du logiciel

Suivez les étapes ci-dessous pour rechercher la version du logiciel de cet appareil. (cette fonction ne marche pas en mode USB et SD) :

1. Appuyez sur la touche **MENU**. Utilisez les touches **PREV / NEXT** pour localiser <**Main Menu**>, puis appuyez sur la touche **ENTER**.
2. Utilisez les touches **PREV / NEXT** pour localiser <**SW Version**>, puis appuyez sur la touche **ENTER**.

### Langue

Suivez les étapes ci-dessous pour choisir une langue pour cet appareil. (cette fonction ne marche pas en mode USB et SD) :

1. Appuyez sur la touche **MENU**. Utilisez les touches **PREV / NEXT** pour localiser <**Main Menu**>, puis appuyez sur la touche **ENTER**.
2. Utilisez les touches **PREV / NEXT** pour localiser <**Language**>, puis appuyez sur la touche **ENTER**.
3. Utilisez les touches **PREV / NEXT** pour choisir English ou Deutsch et appuyez sur la touche **ENTER** pour confirmer.

## Utilisation USB/SD

1. Insérez une clé USB ou carte SD dans le port USB ou fente pour carte SD du panneau avant de la radio.
2. Appuyez sur la touche **SOURCE** pour parcourir les différents modes et en choisir celui approprié. L'appareil détecte automatiquement le dispositif. Si aucun dispositif USB ou SD n'a été inséré, « **NO USB** » ou « **NO SD** » sera affiché. Vous pouvez ensuite insérer une clé USB ou une carte SD. Si l'un de ces dispositifs est trouvé, la radio démarre automatiquement la lecture.
3. Dans ce mode audio externe, vous pouvez utiliser les fonctions telles que saut de piste, suspendre ou arrêter la lecture.

### Lecture/Pause

Pendant la lecture, appuyez une fois sur la touche **PLAY / PAUSE** ⏯ pour suspendre la lecture et appuyez de nouveau pour reprendre la lecture.

### Stop

Pendant la lecture, appuyez sur la touche une fois **STOP** ■ pour arrêter la lecture et appuyez sur **PLAY / PAUSE** pour reprendre la lecture.

### Saut de pistes

Appuyez sur la touche **NEXT** pour écouter la piste suivante en mode **USB / SD**. Appuyez sur la touche **PREV** pour écouter la piste précédente.

### Lecture Aléatoire/Répétée

Pendant la lecture, les pistes peuvent être lues de façon répétée ou dans un ordre aléatoire. Appuyez plusieurs fois sur la touche **INFO** choisir entre les différentes options :
**Random :** les pistes seront lues dans un ordre aléatoire qui est différent de celui d'origine.
**Intro :** seules les 10 premières secondes de chaque piste seront lues.
**Répétition d'une piste :** la piste actuelle sera répétée une fois.
**Répétition de toutes les pistes :** toutes les pistes vont être répétées.

**Remarque :**
1. Le câble USB doit avoir une longueur maximale de 0,25 m.
2. En fonction de la quantité de données et la vitesse du support, le système peut prendre plus ou moins de temps pour lire le contenu du dispositif de stockage. Dans certains cas, le temps de lecture peut atteindre 60 secondes. Ceci n'est pas un dysfonctionnement.
3. Selon le contenu, certains fichiers ne peuvent pas être lus ou affichés même si leurs formats sont compatibles.
4. La capacité maximale d'une clé USB est 32 Go celle d'une carte SD 16 Go.

**Attention :** Connectez votre clé USB directement au port USB de la radio. L'utilisation d'un câble USB n'est pas recommandée et peut causer des interférences et l'échec du transfert de données.

## Réglages de base

**En mode veille ; appuyez sur la touche MENU pour régler l'heure, la date, les alarmes et la langue.**
**Chaque fois que vous appuyez sur cette touche, la page de configuration correspondante sera affichée.**

### Réglage de l'heure (en mode veille uniquement)

Vous pouvez régler l'heure en mode veille.
1. Maintenez appuyée la touche **SLEEP**/⏻ pour accéder au mode veille.
2. Appuyez sur la touche **MENU** pour accéder à l'interface de réglage de l'heure. Dans ce cas, les chiffres des heures se mettent à clignoter. Vous pouvez alors régler les heures à l'aide du bouton volume : tournez le bouton dans le sens horaire pour augmenter la valeur, et dans sens antihoraire pour diminuer la valeur.
3. Après avoir réglé les heures, appuyez sur la touche **ENTER** pour confirmer. Les chiffres des minutes se mettent à clignoter que vous pouvez les régler. La méthode de réglage est la même que celle des heures.
4. Appuyez sur la touche **ENTER** pour confirmer le réglage de l'heure.
   **Après réglage de l'heure, vous pouvez régler la date.**
   **Remarque** : lorsque vous appuyez sur la touche **MENU**, et pstz « **Time Auto update** » sur ON, l'heure sera automatiquement mise à jour lorsque le signal DAB est disponible, si vous sélectionnez OFF, l'appareil affiche l'heure réglée manuellement.
5. Après avoir appuyé sur la touche **ENTER** pour confirmer le réglage de l'heure, les chiffres de l'année se met à clignoter, et vous pouvez utiliser le bouton volume pour la régler. La méthode de réglage est la même que celle des heures.
6. Après avoir réglé l'année, appuyez sur la touche **ENTER** pour confirmer. Les chiffres du mois se mettent à clignoter que vous pouvez les régler. La méthode de réglage est la même que celle des heures. Appuyez sur **ENTER** pour confirmer.
   Vous pouvez ensuite régler le jour : la méthode est la même que celle ci-dessus.
7. Appuyez sur la touche **ENTER** pour confirmer le réglage du jour.

### Réglage de l'alarme (en mode veille uniquement)

Vous pouvez régler l'heure de l'alarme en mode veille. Les alarmes allument l'appareil dans le mode que vous avez choisi.
1. Appuyez plusieurs fois sur la touche **MENU** pour sélectionner l'interface de réglage de l'alarme. Il y a deux alarmes.

2. Dans l'interface de réglage de l'alarme, vous pouvez voir « **Alarm 1 status** » et l'option **ON** qui clignote : Utilisez le volume pour choisir **ON** ou **OFF** et appuyez sur la touche **ENTER** pour confirmer votre choix.
3. Vous devez ensuite régler l'heure de l'alarme : d'abord les chiffres des heures se mettent à clignoter et la méthode de réglage est la même que celles de l'heure.
4. Appuyez sur **ENTER** pour confirmer. Vous pouvez ensuite régler la fréquence de l'alarme. Il y a plusieurs choix : **Once, Daily, Weekdays** et **Weekends**. Utilisez le bouton volume pour faire votre choix et appuyez sur la touche **ENTER** pour confirmer.
5. Appuyez sur la touche **ENTER** pour choisir le mode l'unité le moment où l'alarme se déclenche. Vous pouvez choisir **buzzer** (signal sonore), **FM, DAB, SD** ou **USB.** Vous devez régler le volume si vous choisissez **FM, DAB, SD** ou **USB** : l'indication de réglage du volume apparaît. Utilisez le bouton volume pour régler le niveau de volume et appuyez sur la touche **ENTER** pour confirmer.
6. Si vous choisissez le mode alarme **FM, DAB, SD** ou **USB** l'appareil se met en marche dans le mode correspondant et lance la lecture à ce niveau de volume.

**Remarque :** après le réglage, l'icône de l'alarme reste affiché. Vous pouvez ensuite régler la seconde alarme : appuyez plusieurs fois sur la touche **MENU** pour atteindre « Alarm 2 Status ». La méthode de réglage de l'alarme 2 est la même que celle de l'alarme 1.

## Désactiver l'alarme

Suivez les étapes ci-dessous pour désactiver l'alarme :

1. Appuyez plusieurs fois sur la touche **MENU** pour sélectionner l'interface de réglage de l'alarme.
2. Vous pouvez voir « **Alarm 1 status** » : Utilisez le bouton volume pour sélectionner **OFF** et appuyez sur la touche **ENTER** pour confirmer.

**Remarque :** si alarme 1 et alarme 2 sont réglées sur la même heure, alarme 1 vous aura la priorité au déclenchement.

## Délai de rappel d'alarme

Lorsque vous sélectionnez **BUZZER** vous entendrez un signal sonore et vous pouvez activer le mode rappel d'alarme pour retarder l'alarme de 3 minutes. Lorsque l'alarme se déclenche, tournez le bouton volume dans l'une des directions : Le son sera arrêté et l'alarme sera déclenchée après 3 minutes. Vous pouvez la retarder encore de 3 minutes en utilisant le bouton volume après que l'alarme s'est déclenchée. Pour annuler l'alarme : appuyez une fois sur la touche **ENTER** ou maintenez appuyée la touche **SLEEP** / ⏻.

**REMARQUE :** pendant les retards de 3 minutes, si vous maintenez appuyée la touche **SLEEP** / ⏻ pour basculer entre le mode veille et lecture normale, l'alarme sera annulée.

## Alarme en mode lecture normale

Après avoir réglé une alarme sur la sonnerie, vous pouvez mettre l'appareil en mode lecture normale. Lorsque l'alarme se déclenche et la lecture normale est suspendue, puis vous pouvez utiliser le bouton volume pour retarder de 3 minutes ou vous pouvez appuyer sur la touche **ENTER** pour annuler l'alarme.

## Choix de la langue

Vous pouvez régler la langue en mode veille :

1. Appuyez plusieurs fois sur la touche **MENU** pour sélectionner l'interface Langue apparaît.
2. Vous pouvez voir la langue : English. Utilisez le bouton volume dans l'une des directions pour choisir entre **English** ou **Deutsch**.
3. Appuyez sur **ENTER** pour confirmer.

**Réglage de la veille automatique** (pas en mode veille)

Ce réglage permet de définir le délai au bout duquel l'appareil passe automatiquement en mode veille.

1. Appuyez plusieurs fois sur la touche **SLEEP** / ⏻ pour choisir un délai parmi : sleep off, 10 minutes, 15 minutes, 30 minutes, 45 minutes, 60 minutes, 90 minutes ou 120 minutes.
2. Si vous voulez choisir 10 minutes comme délai de veille automatique, il suffit d'utiliser la touche **SLEEP** / ⏻ pour parcourir les options : ne touchez à aucune touche pendant quelques secondes jusqu'au retour au mode lecture normale ; le réglage sera mémorisé.
3. Une fois le délai écoulé, l'appareil passe automatiquement en mode veille.
4. Pour reprendre mode lecture normale, maintenez appuyée la touche **SLEEP** / ⏻.

## Entretien et nettoyage

### Après l'utilisation de l'appareil.

- Passez en veille.
- Eteignez l'appareil en le débranchant du secteur si vous n'allez pas utiliser la radio pendant une longue période (vacances, etc.).
- Evitez de laisser les piles à l'intérieur si vous n'allez pas utiliser la radio pendant une longue période. Ils peuvent fuir et endommager la radio.

### ENTRETIEN ET NETTOYAGE

Toutes les opérations d'entretien et de nettoyage doivent être effectuées avec l'appareil débranché du secteur.
Essuyez de temps en temps le boîtier avec un chiffon non pelucheux. Ne nettoyez jamais l'appareil à l'aide de liquides ou solvants.

## Guide de dépannage

| PROBLEME | CAUSE | SOLUTION |
|---|---|---|
| Pas de son | Volume à plat | Réglez le volume principal |
| Son statique | Réception de signal trop faible | Réorientez l'antenne ou déplacez l'appareil dans un endroit où le signal plus fort |
| Son déformé | Volume trop élevé | |
| Impossible de trouver la station souhaitée | Signal faible | Utilisez la recherche manuelle |
| Rien n'est affiché | Cela peut se produire si le diffuseur change le label d'un service ou supprime un label pendant la recherche | La radio va réessayer de syntoniser en effectuant une recherche |
| J'entends des murmures sur certaines stations | Signal faible | Essayez en réorientant l'antenne |
| Le son est faible ou de mauvaise qualité | D'autres appareils, tels que téléviseurs, interfèrent avec la réception | Eloignez l'unité de ces appareils |

## Spécifications

**ENTREE D'ALIMENTATION :** 12V CC
**Consommation électrique en veille :** < 1 watt
**Consommation maximale :** 20 watt
**DAB+ :** 174,928 ~ 239,200 MHz
**FM :** 87,5 ~ 108 MHz

EMPLACEMENT
Placez l'appareil sur une surface sèche stable, loin de la chaleur et de l'humidité et où il ne risque pas de tomber ou être renversé.

Ce symbole qui apparaît sur le produit ou dans les instructions signifie que votre appareil électrique ou électronique, lorsqu'il ne fonctionne plus, doit être jeté séparément de vos déchets ménagers. En Europe, il existe différents systèmes de collecte pour le recyclage. Pour obtenir de plus amples renseignements, veuillez contacter les autorités locales ou vous adresser au détaillant auprès duquel vous avez acheté cet appareil.

© Tous droits réservés par le centre de compétences audio M3 Electronic GmbH Blaupunkt. La copie, la reproduction, la diffusion d'un quelconque élément de cette documentation sont autorisées uniquement à des fins privées.

BLAUPUNKT

*Enjoy it.*

Competence Center Audio
M3 Electronic GmbH
Gutenbergstrasse 5
D-65830 Kriftel - Germany
www.blaupunkt.com
Service Hotline Deutschland (Germany): Tel. 0180 55 88 66 4
(ca. 14 Ct/Min. aus dem dt. Festnetz,
max. 42 Ct/Min. aus dem Mobilfunknetz)
Service Hotline Österreich (Austria): Tel. +43 82 02 03 02 8
(ca. 14,5 Ct/Min. aus dem österr. Festnetz,
max. 31,5 Ct/Min. aus dem Mobilfunknetz)

All rights reserved. All brand names are registered trademarks of their respective owners. Specifications are subject to change without prior notice.